

## 第二十六课

### 课文

#### (一)

점원 손님 어서 오십시오. 뭘 찾으십니까?  
 흥단 치마를 사고 싶은데요.  
 점원 어떤 스타일을 찾으십니까?  
 흥단 좀 편하고 귀여운 스타일을 찾는데요.  
 점원 이 까만색 치마는 어떻습니까?  
 흥단 이것보다 좀 더 밝은 색은 없습니까?  
 점원 그러면 이 분홍색 치마는 어떻습니까?  
 손님이 지금 입고 있는 블라우스하고도 잘 어울리는데요.  
 흥단 아, 좋아요. 마음에 듭니다.  
 점원 손님은 날씬해서 밝은 색이 참 잘 어울려요.  
 흥단 고맙습니다.

#### (二)

흥단 지영 씨, 안녕하세요? 오늘 너무 예뻐요.  
 한복이 정말 아름다워요.  
 지영 고맙습니다. 흥단 씨도 참 예뻐요. 그 까만 색 원파스가 참 멋있는데요.  
 흥단 감사합니다. 아, 참. 지영 씨, 왕룡 씨를 소개해 줄게요.  
 지영 그래요? 나도 왕룡 씨를 만나고 싶었어요.  
 그런데 왕룡 씨는 어디 있어요?  
 흥단 저기 키가 큰 사람 있지요? 안경을 끼고 검색 양복을 입었어요.  
 지영 아, 저기 빨간색 넥타이를 맨 사람이에요?  
 흥단 네, 맞아요. 바로 저 사람이 왕룡 씨예요. 아주 재미있고 좋은 사람이에요.

### 单词

~고 있다 (词组) 正在	검색 (名) 柿子色, 橙红
귀엽다 (形) 可爱	날씬하다 (形) 苗条
넥타이 (名) 领带	매다 (他) 系
마음에 들다 (词组) 称心, 满意	밝다 (形) 亮, 明亮
~보다 (助) 比..., 和...比...	복장 (名) 服装
분홍색 (名) 粉红色	블라우스 (名) 女衬衫
빨간색 (名) 红色	스타일 (名) 式样, 款式
안경 (名) 眼镜	끼다 (他) 戴
양복 (名) 西服	어떤 (冠) 什么样, 怎么样
어울리다 (自) 和谐, 配合, 合适	용모 (名) 容貌, 相貌
~(으)ㄴ (词尾) 形容词冠词形	입다 (他) 穿
편하다 (形) 舒服, 舒适	한복 (名) 韩服
바로 (副) 正是, 就	

### 发音

찾는데요 ( ㅈㄴ는데요 )	어떻습니까? ( ㅁㅅㅁㅈㅈㅈ )
----------------	-------------------

좋아요 ( 조아요 )	듭니다 ( 듸니다 )
-------------	-------------

补充单词

가방을 들다 (词组) 拿提包	녹차 (名) 绿茶
도시 (名) 城市	두껍다 (形) 厚
모자를 쓰다 (词组) 戴帽子	벗다 (他) 脱
부츠 (名) 长靴	비싸다 (形) 贵, 昂贵
성실하다 (形) 诚实	스카프 (名) 围巾
시골 (名) 乡下	시원하다 (形) 凉快, 痛快
양말 (名) 袜子	신다 (他) 穿
영하 (名) 零下	올해 (名) 今年
유행하다 (自) 流行	장갑을 끼다 (词组) 戴手套
짧다 (形) 短	

语法:

1、在韩国语中，动词和形容词用在名词前修饰后面的名词时，根据时态和词性，词干后执着不同的冠词形词尾。

现在时制的情况有两种:

1) 动词和 “~있다/없다” 后接 “~는”

2) 形容词词干后接 “~(으)ㄴ ”

例:

사람이 가다 > 자기 가는 사람이 우리 선생님입니다

人走去 > 那边走着的人是我们的老师。

꽃이 예쁘다 > 예쁜 꽃을 사고 싶어요

花好看 > 想买好看的花。

ㄱ: 뭘 마실래요? 喝点儿什么?

ㄴ: 따뜻한 커피를 마실래요. 喝热咖啡。

ㄱ: 오늘 저녁에 같이 식사합니다. 今晚一起吃饭吧。

ㄴ: 좋아요. 그리고 재미있는 영화도 봅시다. 好啊，然后再去看场有趣的电影吧。

ㄱ: 오늘 점심 식사는 뭘 먹고 싶어요? 今天午饭想吃点什么?

ㄴ: 시원한 냉면이 먹고 싶어요. 想吃爽口的冷面。

ㄱ: 어떤 날씨를 좋아하세요? 你喜欢什么样的天气?

ㄴ: 나는 비가 오는 날씨를 좋아해요. 我喜欢下雨天。

ㄱ: 누가 김 선생님입니까? 谁是金老师?

ㄴ: 저기 앞에 가는 분이 김 선생님입니다. 在前面走的那位就是金老师。

ㄱ: 지금 먹는 음식이 뭡니까? 现在吃的是什么?

ㄴ: 불고기입니다. 是烤肉。

2、冠词 “어떤” 用于名词前，限定名词属性。

例:

ㄱ: 어떤 음식을 좋아해요? 你喜欢什么样的饮食?

ㄴ: 나는 매운 음식을 좋아해요. 我喜欢辣的食物。

ㄱ: 어떤 옷을 찾으십니까? 您买什么样的衣服?

ㄴ: 편하고 비싸지 않은 옷을 보여 주세요. 请给我看看穿着舒服又不贵的衣服。  
 ㄱ: 문수 씨는 어떤 사람입니까? 文洙是一个什么样的人?  
 ㄴ: 아주 성실한 사람입니다. 他是非常诚实的人。  
 ㄱ: 이번 생일에 어떤 선물을 받고 싶어요? 这次生日你希望收到什么礼物?  
 ㄴ: 예쁜 장미꽃을 받고 싶어요. 我希望得到漂亮的玫瑰花。  
 ㄱ: 어떤 영화를 좋아하세요? 你喜欢哪种电影?  
 ㄴ: 슬픈 영화를 좋아해요. 我喜欢悲伤的电影。  
 ㄱ: 세민 씨는 어떤 여자하고 결혼하고 싶습니까? 世民, 你想跟什么样的女孩子结婚?  
 ㄴ: 착하고 똑똑한 여자하고 결혼하고 싶습니다. 我想跟贤惠、聪明的女孩子结婚。

3、“~보다”用于名词后,表示比较的对象。

例:

ㄱ: 북경의 겨울 날씨는 어떻습니까? 北京冬天的天气怎么样?  
 ㄴ: 서울보다 많이 춥습니다. 比汉城冷得多。  
 ㄱ: 커피를 좋아합니까? 喜欢喝咖啡吗?  
 ㄴ: 네, 좋아해요. 그런데 커피보다는 녹차를 더 좋아해요.  
 是的, 喜欢。但和咖啡比起来我更喜欢喝绿茶。  
 ㄱ: 늦었어요. 택시를 탑시다. 已经晚了, 坐出租车吧。  
 ㄴ: 지금 시간에는 택시보다 지하철이 훨씬 더 빠릅니다. 지하철로 갑시다.  
 现在坐地铁比出租车更快些, 我们坐地铁吧。  
 ㄱ: 오늘 몇 도예요? 今天有多少度?  
 ㄴ: 영하 3 도예요. 어제보다 덜 추워요. 零下 3 度, 没有昨天那么冷。  
 ㄱ: 손님, 이 하얀색 원피스가 어떻습니까? 小姐, 这件白色的连衣裙怎么样?  
 ㄴ: 나는 이 하얀색 원피스보다 저 까만색 원피스가 더 마음에 들어요.  
 我更喜欢那件黑色的连衣裙。  
 ㄱ: 바다를 좋아하세요? 你喜欢大海吗?  
 ㄴ: 나는 바다보다 산을 더 좋아해요.  
 我更喜欢山。/喜欢山胜过喜欢海。/比起海来, 我更喜欢山。

4、“~고 있다”用于动词词干后,表示动作、行为正在进行。但“~고 있다”同“입다, 쓰다, 신다, 들다, 매다, 끼다”等表示穿戴的动词连用时,表示动作进行时的状态或动作结束后所保持的状态。

例:

ㄱ: 지영 씨는 지금 뭘 하고 있습니까? 志永, 你现在在干什么呢?  
 ㄴ: 책을 읽고 있어요. 我在看书。  
 ㄱ: 문수 씨, 요즘 뭐 해요? 文洙, 你最近在干什么?  
 ㄴ: 한국어 공부를 하고 있습니다. 我在学韩国语。  
 ㄱ: 세민 씨, 방금 뭘 했어요? 世民, 你刚才干什么啦?  
 ㄴ: 친구하고 전화하고 있었어요. 我和朋友通电话。  
 ㄱ: 집이 어디예요? 你家在哪儿?  
 ㄴ: 안암동에 살고 있습니다. 我住在安岩洞。  
 ㄱ: 진문수 씨가 누구예요? 陈文洙是谁?  
 ㄴ: 저기 검색 양복을 입고 있는 사람이에요. 那边穿橙红色西装的就是。  
 ㄱ: 홍단 씨도 눈이 나쁘지요? 洪丹, 你的眼睛也不好吧?

ㄴ: 네 그래서 안경을 끼고 있어요 是的,所以我戴眼镜呢。

##### 5、固定搭配

옷을 입다 穿衣服

모자를 쓰다 戴帽子

양말을 신다 穿袜子

안경을 쓰다 (끼다) 戴眼镜

장갑을 끼다 戴手套

넥타이를 매다 系领带

가방을 들다 拿提包

옷을 벗다 脱衣服

##### 练习

###### 一、填空

봄에는 \_\_\_\_\_ 꽃들이 많이 핍니다

겨울은 \_\_\_\_\_ 계절입니다 그래서 \_\_\_\_\_ 옷을 입습니다

내 방에는 \_\_\_\_\_ 책상과 \_\_\_\_\_ 책들이 있습니다

배가 고파니다 \_\_\_\_\_ 음식이 먹고 싶습니다

지금 \_\_\_\_\_ 책은 재미없습니다

\_\_\_\_\_ 아기의 얼굴은 참 귀엽습니다

###### 二、选词填空：供选单词：어느, 무슨, 어떤

ㄱ: 오늘은 \_\_\_\_\_ 요일입니까?

ㄴ: 화요일입니다

ㄱ: \_\_\_\_\_ 신발을 찾으십니까?

ㄴ: 가볍고 편한 구두를 보여 주십시오

ㄱ: \_\_\_\_\_ 나라에서 왔습니까?

ㄴ: 중국에서 왔습니다

ㄱ: 오늘 \_\_\_\_\_ 일이 있습니까?

ㄴ: 네 오늘 친구하고 데이트가 있습니다

ㄱ: \_\_\_\_\_ 운동을 좋아하니까?

ㄴ: 야구를 좋아합니다

ㄱ: \_\_\_\_\_ 사람을 좋아하니까?

ㄴ: 성실한 사람을 좋아합니다

###### 三、回答下列问题

여러분은 어떤 사람을 좋아하니까?

여러분은 어떤 날씨를 좋아하니까?

여러분은 어떤 옷을 좋아하니까?

여러분은 어떤 취미가 있습니까?

여러분은 어떤 버릇이 있습니까?

여러분은 어떤 영화를 좋아하니까?

###### 四、用所给的词语和“~보다”造句。

산 바다 >  
도시 시골 >  
남자 여자 >  
중국 한국 >  
지난 주 이번 주 >  
작년 올해 >

五、用 “~고 있다” 造句，回答 “무엇을 하고 있습니까?”。  
무엇을 하고 있습니까?

六、照例句描述同学的服饰。

例:

\_\_\_\_\_ 씨는 예쁜 모자를 쓰고 있습니다.  
멋있는 안경을 썼습니다.  
노란색 스카프를 매고 있습니다.  
흰색 장갑을 끼고 있습니다.  
짧은 차마를 입고 있습니다.  
높은 구두를 신고 있습니다.  
작은 가방을 들고 있습니다.

七、阅读下文，回答问题。

홍단 씨는 지영 씨와 함께 명동을 갔습니다. 올해 겨울에는 짧은 차마가 유행입니다. 그래서 많은 여자들이 짧은 차마를 입고 부츠를 신고 있었습니다. 명동에는 키가 크고 멋있는 여자들이 많이 있었습니다. 지영 씨도 짧은 차마를 입고 있었습니다. 홍단 씨만 긴 차마를 입었습니다. “홍단 씨도 짧은 차마를 입으세요. 요즘에는 짧은 차마가 유행이에요. 홍단 씨는 날씬해서 짧은 차마가 잘 어울릴 거예요.” 지영 씨가 말했습니다. “한국 날씨가 너무 추워요. 그래서 짧은 차마를 입고 싶지 않아요. 그렇지만 짧은 차마를 입은 여자들이 아주 멋있어요.” 홍단 씨가 대답했습니다.

- (1) 홍단 씨는 어디에 갔습니까?
- (2) 누구하고 같이 갔습니까?
- (3) 왜 많은 여자들이 짧은 차마를 입었습니까?
- (4) 지영 씨는 홍단 씨에게 뭐라고 말했습니까?
- (5) 홍단 씨는 왜 짧은 차마를 입고 싶지 않다고 했습니까?

八、翻译句子

他最喜欢蓝色的西装。

去留学的人都是些什么样的人?

比起诗来，我更喜欢读小说。

洪丹正在寝室打扫卫生。

那个穿黑色西服、戴着眼镜的男人是我们的班主任。